

NOTICE OF ELECTION HYSBYSIAD O ETHOLIAD

Monmouthshire County Council
Cyngor Sir Fynwy

Election of Community/Town Councillor(s) Ethol Cymuned/Tref Cynghorwyr(au)

for the Wards listed below
ar gyfer y Wardiau a restrir isod

Ward Ward	Number of councillors to be elected Nifer y Cynghorwyr i'w hethol
Chepstow Town Council, St Kingsmark Ward	1

<p>1. Nomination papers must be delivered to the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA on any day after the date of this notice, on Monday to Friday 9 a.m. to 4 p.m. (excluding bank holidays) but no later than 4 p.m on 19th December 2017.</p>	<p>1. Rhaid cyflwyno papurau enwebu i'r Swyddog Canlyniadau Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA ar unrhyw ddiwrnod ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener rhwng 9 yb a 4 yh (heblaw am wyliau'r banc) ond erbyn 4 yr hwyr ar 19 Rhagfyr 2017 fan bellaf.</p>
<p>2. Nomination papers may be obtained from the offices of the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA, during the times stated above.</p>	<p>2. Gellir cael papurau enwebu o swyddfeydd y Swyddog Canlyniadau, Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA, yn ystod yr amseroedd a nodir uchod.</p>
<p>3. If any election is contested the poll will take place on Thursday, 18 January 2018.</p>	<p>3. Os oes cystadlu am leodd yn yr etholiad, yna cynhelir y pleidleisio ar Ddydd Iau, 18 Ionawr 2018.</p>
<p>4. Applications, amendments or cancellations of postal votes must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 3 January 2018.</p>	<p>4. Rhaid i geisiadau am bleidleisiau drwy'r post, neu geisiadau i'w diwygio neu eu diddymu, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yr hwyr ar 3 Ionawr 2018.</p>
<p>5. Applications to vote by proxy at this election must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 10th January 2018.</p>	<p>5. Rhaid i geisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn ar 10 Ionawr 2018.</p>
<p>6. Applications to vote by proxy at this election applied for on grounds of physical incapacity, where that physical incapacity occurred after 5 pm on 10 January 2018 must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 18 January 2018.</p>	<p>6. Yn achos ceisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy yn yr etholiad hwn oherwydd analluogrwydd corfforol, lle daeth y pleidleisiwr yn gorfforol analluog ar 10 Ionawr 2018 rhaid i'r ceisiadau gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yh ar 18 Ionawr 2018.</p>

Date: Monday 11 December 2017
Dyddiad: Ddydd Llun 11 Rhagfyr 2017

Paul Matthews
Returning officer / Swyddog Canlyniadau